# Gesellschaftsfahrt zu den Kongressen in Rom = Voyage en société aux congrès de Rome

Autor(en): Ganz / Härry / Kübler

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und

Kulturtechnik = Revue technique suisse des mensurations et

améliorations foncières

Band (Jahr): 36 (1938)

Heft 4

PDF erstellt am: **16.05.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-197302

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### Freitag, den 29. April

- 10.15—10.45 Ansprache von Rektor Prof. Dr. Baeschlin: "25 Jahre Grundbuchvermessung"
- 10.45—11.30 Vermessungsdirektor Dr. J. Baltensperger: "Die Zusammenlegung der Privatwaldungen"
- 14.15—15.15 Dipl. Ing. H. Härry, Adjunkt des Vermessungsdirektors: "Die Vervielfältigung der Uebersichtspläne"
- 15.45—16.30 Vermessungsphotograph Hptm. Frischknecht: "Die photographischen Arbeiten bei der Grundbuchvermessung"
- 16.45—17.30 Vermessungspilot Karl Wipfli: "Das Flugzeug im Dienste der Grundbuchvermessung (mit Lichtbildern)"

### Samstag, den 30. April

- 08.30—10.00 Dipl. Ing. S. Bertschmann, Stadtgeometer: "Die vermessungstechnischen Arbeiten der Güterzusammenlegungen"
- 10.30—11.15 Grundbuchgeometer E. Schärer: "Leistungs- und Gebührentarif der Nachführung"

Die Vorträge finden im Auditorium III der Eidg. Techn. Hochschule statt. Das Kursgeld von Fr. 8.— wird gegen Aushändigung der Eintrittskarte am Eingang des Hörsaales erhoben. Nach jedem Vortrag stehen für Diskussion, ev. Pause, bis 30 Minuten zur Verfügung. Außerdem ist bei einer freien Zusammenkunft Freitag, den 29. April 1938, 20.15 Uhr im Zunfthaus "Rüden" Limmatquai 42, weitere Gelegenheit zur Diskussion vorhanden. Der Kurs ist öffentlich, Studierende der Abteilung VIII der E. T. H. haben freien Zutritt.

Für die Kursleitung: Bertschmann

### Gesellschaftsfahrt zu den Kongressen in Rom.

Am 29. September bis 5. Oktober 1938 findet in Rom der Internationale Kongreß für Photogrammetrie und, unmittelbar anschließend, vom 5. bis 10. Oktober 1938, der Internationale Kongreß der Geometer statt. Sofern eine genügende Anzahl Interessenten den Wunsch darnach äußern, werden die Unterzeichneten eine Gesellschaftsreise zu diesen Kongressen organisieren. Es ist möglich, daß für Rom weniger das Bedürfnis nach einer Gesellschaftsreise besteht als vor 4 Jahren für London, da Rom unserm Lande viel näher liegt, das Reisen in Italien vielen nicht fremd ist und die individuellen Wünsche bezüglich Reiseweg und anzuschließenden Erholungsreise weniger gut unter einen Hut zu bringen sein werden. Ferner ist zu beachten, daß die italienischen Reiseunternehmungen auch für Einzelreisende sehr günstige Fahrpreisreduktionen und Reisearrangements bieten.

Zur Abklärung der Bedürfnisfrage bitten wir alle Interessenten, welche die Organisation einer Gesellschaftsreise an die Kongresse in Rom wünschen und an einer solchen voraussichtlich teilnehmen würden, dies einem der Unterzeichneten bis spätestens 30. April 1938 per Postkarte mitzuteilen. Dabei ist anzugeben, wieviele Personen voraussichtlich an der Reise teilnehmen würden.

Bern, den 31. März 1938.

Ganz, Härry, Kübler, Sturzenegger.

## Voyage en société aux Congrès de Rome.

Du 29 septembre au 5 octobre 1938 a lieu à Rome le Congrès international de photogrammétrie; il sera suivi immédiatement, du 5 au 10 octobre 1938, dans la même ville, du Congrès international des géomètres. Au cas où un nombre suffisant d'intéressés en exprimeraient le désir, les soussignés organiseraient un voyage en société pour se rendre à ces congrès. Il est possible qu'il soit moins nécessaire d'organiser pour Rome un voyage en société comme il y a quatre ans pour Londres, car Rome est beaucoup plus rapprochée de notre pays et l'Italie n'est pas pour beaucoup d'entre nous, une terre inconnue; il est aussi probable que les désirs individuels concernant l'itinéraire et le voyage d'agrément combiné avec le congrès se laisseront moins facilement unifier. Il faut relever en autre que les entreprises italiennes de voyages offrent également aux voyageurs isolés de très favorables arrangements et réductions de tarifs de transport.

Dans le but d'élucider cette question de nécessité, nous invitons tous les intéressés qui désirent l'organisation d'un voyage en société au Congrès de Rome, et y participeraient probablement, de bien vouloir s'annoncer par carte postale à un des soussignés jusqu'au 30 avril 1938 au plus tard, en indiquant aussi le nombre des personnes qui prendraient part au voyage.

Berne, le 31 mars 1938. sig. Ganz, Härry, Kübler, Sturzenegger.

# Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie. Société suisse de Photogrammétrie.

Protokoll der XI. Hauptversammlung vom 12. März 1938 in Zürich (Zunfthaus z. Schmiden)

Anwesend: 22 Mitglieder und 9 Gäste, total 31.

Entschuldigt: Die Herren Dr. Baltensperger, Frischknecht, Dr. Helbling, Prof. Imhof, Michel, Prof. Rüst.

Der Präsident, Ing. de Raemy, eröffnet um 14.15 Uhr die Versammlung und führt, nach Begrüßung der Anwesenden und Verlesung eines Glückwunschtelegramms der Deutschen Gesellschaft für Photogrammetrie zu unserer XI. Hauptversammlung, folgende Verhandlungen:

- 1. Das *Protokoll* der Herbstversammlung 1937, veröffentlicht in der Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik, Heft Februar 1938, wird einstimmig genehmigt.
- 2. Der Tätigkeitsbericht des Vorstandes für das Jahr 1937, veröffentlicht mit dem Protokoll im Heft Februar 1938, wird einstimmig genehmigt. Mit der Streichung von 5 im Ausland wohnenden Mitgliedern, die mit ihren Zahlungen im Rückstande sind, soll noch zugewartet werden.
- 3. Die Jahresrechnung 1937 wird, nach Antrag der Rechnungsrevisoren, unter Déchargeerteilung an den Vorstand, genehmigt.

Die Vermögensrechnung stellt sich wie folgt: Vermögensbestand am 1. Januar 1937 . . . . . Fr. 1073.88 Vermögensbestand am 31. Dezember 1937 . . . . Fr. 1385.99

4. a. Die Jahresbeiträge pro 1938 werden wie bis anhin auf Fr. 10.— für Einzelmitglieder und mindestens Fr. 30.— für Korporativmitglieder